

Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd.

Keji Nan No.12 Road, Hi-tech Park, Shenzhen, China

Phone:86-755-26748019 Fax:86-755-26748089 http://www.szhtw.com.cn



TEST REPORT

IEC 60601-1-2: 2007

Medical electrical equipment - Part 1-2: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral standard: Electromagnetic compatibility - Requirements and tests					
Report Reference No::	TRE12070117 R/C62675				
Compiled by					
(position+printed name+signature):	File administrators Vivi Zhou				
Supervised by	San Wang				
(position+printed name+signature):	Technique principal Sam Wang				
Approved by	Com rienl				
(position+printed name+signature):	Manager Tony Jiang				
Date of issue:	Sep 11, 2012				
Testing Laboratory Name	Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd.				
Address	Keji Nan No.12 Road, Hi-tech Park, Shenzhen, China				
Testing location/ procedure:	Full application of Harmonised standards Partial application of Harmonised standards Other standard testing methods				
Applicant's name:	KIRCHNER & WILHELM GmbH + Co. KG				
Address	: Eberhardstr. 56 71679 Asperg GERMANY				
Test specification:					
Standard:	IEC 60601-1-2: 2007				
Non-standard test method:	1				
Test Report Form No	HTWEMCCE_1A				
TRF Originator:					
Master TRF	Dated 2006-06				
	Inspection Co., Ltd. All rights reserved.				
Shenzhen Huatongwei International Inthe material. Shenzhen Huatongwei In	whole or in part for non-commercial purposes as long as the spection Co., Ltd is acknowledged as copyright owner and source of ternational Inspection Co., Ltd takes no responsibility for and will not from the reader's interpretation of the reproduced material due to its				
Test item description:	Halogen medical practice light				
Trade Mark:					
Manufacturer:	KIRCHNER & WILHELM GmbH + Co. KG				
Model/Type reference	10.11000.002				
Listed models:	-				
Ratings:	220V-240Va.c, 50 Hz, 0.5A; Output 12Va.c., 5.0A Max;				
	Main Device: 12Va.c., 50W MAX.				
Result:	Positive				

Report No.: TRE12070117 Page 2 of 44 Issued:2012-9-11

EMC -- TEST REPORT

Test Report No. : TRE12070117 Sep 11, 2012

Date of issue

Equipment under Test : Halogen medical practice light

Model /Type : 10.11000.002

Listed Models : -

Applicant : KIRCHNER & WILHELM GmbH + Co. KG

Address : Eberhardstr. 56 71679 Asperg

Manufacturer : KIRCHNER & WILHELM GmbH + Co. KG

Address : Eberhardstr. 56 71679 Asperg

Test Result according to the standards on page 4:	Positive
--	----------

The test report merely corresponds to the test sample.

It is not permitted to copy extracts of these test result without the written permission of the test laboratory.

Report No.: TRE12070117 Page 3 of 44 Issued:2012-9-11

Contents

2.	SUMMARY5	•
.1.	General Remarks:	
2.	Equipment Under Test	
3.	Short description of the Equipment under Test (EUT)	
4. 5.	EUT operation mode: EUT configuration:	
6.	Compliance criteria	
	TEST ENVIRONMENT6	•
1.	Address of the test laboratory	
2.	Test Facility	
3.	Environmental conditions	
4. 5.	Test Description Statement of the measurement uncertainty	
:).	Statement of the measurement uncertainty	
.6.	Equipments Used during the Test	
6.	·	
6. 1.	Equipments Used during the Test TEST CONDITIONS AND RESULTS	•
6. 1. 2.	Equipments Used during the Test TEST CONDITIONS AND RESULTS	•
 1. 2. 3. 	Equipments Used during the Test TEST CONDITIONS AND RESULTS	-
6. 1. 2. 3. 4.	Equipments Used during the Test TEST CONDITIONS AND RESULTS	
6. 1. 2. 3. 4. 5.	Equipments Used during the Test TEST CONDITIONS AND RESULTS	•
6. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.	Equipments Used during the Test TEST CONDITIONS AND RESULTS	
6. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.	Equipments Used during the Test TEST CONDITIONS AND RESULTS	-
6. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8.	Equipments Used during the Test TEST CONDITIONS AND RESULTS	-
6. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.	Equipments Used during the Test TEST CONDITIONS AND RESULTS	
	Equipments Used during the Test TEST CONDITIONS AND RESULTS	

1. TEST STANDARDS

<u>IEC 60601-1-2:2007</u> Medical electrical equipment - Part 1-2: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral standard: Electromagnetic compatibility - Requirements and tests

Remark: This EUT is ranged to the Group 1 Class B apparatus according to the standard of CISPR 11: 2010 clause 5.2.

.

Report No.: TRE12070117 Page 5 of 44 Issued:2012-9-11

2. SUMMARY

■ – Specified by manufacturer

O - Not specified

2.1. General Remarks:

Date of receipt of test sample : July 30, 2012

Testing commenced on : July 30, 2012

Testing concluded on : September 11, 2012

2.2. Equipment Under Test

Power supply system utilised

Power supply voltage : ■ 230V / 50 Hz o 120V / 60Hz

o 12 V DC o 24 V DC

o Other (specified in blank below)

1

2.3. Short description of the Equipment under Test (EUT)

The EUT is a Halogen medical practice light.

2.4. EUT operation mode:

The equipment under test was operated during the measurement under the following conditions:

Test program (customer specific)

 Report No.: TRE12070117 Page 6 of 44 Issued:2012-9-11

2.5. EUT configuration:

No peripheral devices and interface cables were connected during the measurement.

2.6. Compliance criteria

Under the test conditions specified in 6.2.1.10 of IEC 60601-1-2: 2007, the equipment of system shall be able to provide the essential performance and remain safe. The following degradations associated with essential performance and safety shall not be allowed:

- component failures;
- changes in programmable parameters;
- reset to factory defaults (manufacturer's presets);
- change of operating mode;
- false alarms;
- cessation or interruption of any intended operation, even if accompanied by an alarm;
- initiation of any unintended operation, including unintended or uncontrolled motion, even if accompanied by
- error of a displayed numerical value sufficiently large to affect diagnosis or treatment;
- noise on a waveform in which the noise would interfere with diagnosis, treatment or monitoring;
- artifact or distortion in an image in which the artifact would interfere with diagnosis, treatment or monitoring;
- failure of automatic diagnosis or treatment equipment and systems to diagnose or treat, even if accompanied by an alarm.

For equipment and systems with multiple functions, the criteria apply to each function, parameter and channel.

The equipment or system may exhibit degradation of performance (e.g. deviation from manufacturer's specifications) that does not affect essential performance or safety.

3. TEST ENVIRONMENT

3.1. Address of the test laboratory

Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd Keji Nan No.12 Road, Hi-tech Park, Shenzhen, China Phone: 86-755-26748019 Fax: 86-755-26748089

3.2. Test Facility

The test facility is recognized, certified, or accredited by the following organizations:

CNAS-Lab Code: L1225

Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd has been assessed and proved to be in compliance with CNAS-CL01 Accreditation Criteria for Testing and Calibration Laboratories (identical to ISO/IEC 17025: 2005 General Requirements) for the Competence of Testing and Calibration Laboratories, Date of Registration: March 01, 2012. Valid time is until February 28, 2015.

A2LA-Lab Cert. No. 2243.01

Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd, EMC Laboratory has been accredited by A2LA for technical competence in the field of electrical testing, and proved to be in compliance with ISO/IEC 17025: 2005 General Requirements for the Competence of Testing and Calibration Laboratories and any additional program requirements in the identified field of testing. Valid time is until Sept 30, 2013.

FCC-Registration No.: 662850

Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd, EMC Laboratory has been registered and fully described in a report filed with the FCC (Federal Communications Commission). The acceptance letter from the FCC is maintained in our files. Registration 662850, Renewal date Jul 01, 2009. Valid time is until Jun 01, 2015.

Report No.: TRE12070117 Page 7 of 44 Issued:2012-9-11

IC-Registration No.: 5377A

The 3m Alternate Test Site of Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd. has been registered by Certification and Engineering Bureau of Industry CaLuoRin for the performance of radiated measurements with Registration No. 5377A on Jan. 25, 2011, valid time is until Jan. 24, 2014.

ACA

Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd, EMC Laboratory can also perform testing for the Australian C-Tick mark as a result of our A2LA accreditation.

NEMKO-Aut. No.: ELA125

Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd has been assessed the quality assurance system, the testing facilities, qualifications and testing practices of the relevant parts of the organization. The quality assurance system of the Laboratory has been validated against ISO/IEC 17025 or equivalent. The laboratory also fulfils the conditions described in Nemko Document NLA-10, the authorization is valid through Jul 07, 2013

VCCI

The 3m Semi-anechoic chamber (12.2m×7.95m×6.7m) and Shielded Room (8m×4m×3m) of Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd. has been registered in accordance with the Regulations for Voluntary Control Measures with Registration No.: G-292. Date of Registration: Dec. 24, 2010. Valid time is until Dec. 23, 2013.

Main Ports Conducted Interference Measurement of Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd. has been registered in accordance with the Regulations for Voluntary Control Measures with Registration No.: C-2726. Date of Registration: Dec. 20, 2009. Valid time is until Dec. 19, 2012.

Telecommunication Ports Conducted Interference Measurement of Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd. has been registered in accordance with the Regulations for Voluntary Control Measures with Registration No.: T-1837. Date of Registration: May 07, 2010. Valid time is until May 06, 2013.

DNV

Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd. has been found to comply with the requirements of DNV towards subcontractor of EMC and safety testing services in conjunction with the EMC and Low voltage Directives and in the voluntary field. The acceptance is based on a formal quality Audit and follow-ups according to relevant parts of ISO/IEC Guide 17025 (2005), in accordance with the requirements of the DNV Laboratory Quality Manual towards subcontractors. Valid time is until Aug. 24, 2013.

3.3. Environmental conditions

During the measurement the environmental conditions were within the listed ranges:

Temperature: 15-35 ° C

Humidity: 25-75 %

Atmospheric pressure: 950-1050mbar

3.4. Test Description

Emission Measurement			
Radiated Emission	IEC 60601-1-2:2007	PASS	
	CISPR 11: 2010	PASS	
Conducted Disturbance	IEC 60601-1-2:2007	PASS	
(0.15-30MHz)	CISPR 11: 2010		
Harmonic Current	IEC 60601-1-2:2007	PASS	
	IEC 61000-3-2: 2009	PASS	
Voltage Fluctuation and Flicker	IEC 60601-1-2:2007	PASS	
	IEC 61000-3-3: 2008	PASS	
Immunity Measurement			
Electrostatic Discharge	IEC 60601-1-2:2007	PASS	
	IEC 61000-4-2: 2008	PASS	
RF Field Strength Susceptibility	IEC 60601-1-2:2007	PASS	
(80~2500MHz)	IEC 61000-4-3: 2010	PASS	
Electrical Fast Transient/Burst	IEC 60601-1-2:2007	PASS	
Test	IEC 61000-4-4: 2012	F A00	
Surge Test	IEC 60601-1-2:2007	PASS	
	IEC 61000-4-5: 2005	1 700	
Conducted Susceptibility Test	IEC 60601-1-2:2007	PASS	
	IEC 61000-4-6: 2008	PASS	
Power Frequency Magnetic Field	IEC 60601-1-2:2007	PASS	
Susceptibility Test	IEC 61000-4-8: 2009	1 700	
Voltage Dips and Interruptions	IEC 60601-1-2:2007	PASS	
Test	IEC 61000-4-11: 2004	FASS	

Note: "N/A" means "not applicable".

The measurement uncertainty is not included in the test result.

	IEC 60601-1-2:2007					
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict			
5	IDENTIFICATION, MARKING AND DOCUMENTS		PASS			
5.1	Marking on the outside of ME EQUIPMENT OR M	ME EQUIPMENT parts	N/A			
5.1.1	RF equipment marked with symbol IEC 60417-5140		N/A			
5.1.2	Equipment for which the connector testing exemption is used marked with symbol IEC 60417-5134		N/A			
5.1.3	Equipment specified for use only in shielded location has appropriate marking		N/A			
5.2	ACCOMPANYING DOCUMENTS		PASS			
5.2.1	Instructions for use		PASS			
5.2.1.1	All equipment and systems:		PASS			

Report No.: TRE12070117 Page 9 of 44 Issued:2012-9-11

a)	A statements that medical electrical equipment needs special precautions regarding EMC and needs to be installed according to EMC information	Please refer to User manual	PASS
b)	A statement that RF communications equipment can effect medical electrical equipment	Please refer to User manual	PASS
5.2.1.2	Equipment for which the connector testing exemption	on is used:	N/A
a)	A reproduction of the ESD warning symbol (IEC 60417-5134)		N/A
b)	A warning that pins of connectors marked with the warning symbol shall not be touched and connections shall not be made without special precautions		N/A
c)	A specification of precautionary procedures		N/A
d)	A recommendation that all staff receive explanation and training in ESD procedures		N/A
e)	A specification of the minimum contents of ESD precautions procedure training		N/A
5.2.1.3	For equipment and systems without a manual sensitivity adjustment and for which the manufacturer specifies a minimum amplitude or signal:		
a)	The minimum amplitude or value of signal	Please refer to User manual	PASS
b)	A warning that operation of the equipment below that value may cause incorrect results	Please refer to User manual	PASS
5.2.1.4	Requirements applicable to TYPE A PROFESSIONAL SYSTEMS		N/A
5.2.2	Technical description		PASS
5.2.2.1	All equipment and systems:		PASS
a)	List of cables and accessories		N/A
b)	A warning that other cables and accessories may affect EMC performance	Please refer to User manual	PASS
c)	Table 1, modified as appropriate	Please refer to User manual	PASS
d)	A warning regarding stacking and location close to other equipment	Please refer to User manual	PASS
e)	A justification for each immunity compliance level below 60601 test level		N/A
f)	Table 2, completed as appropriate		N/A
5.2.2.2	Equipment not specified for use only in shielded loc	ation	PASS
	Table 3 and Table 5 shall be used for LIFE- SUPPORTING, Table 4 and Table 6 shall be used are not LIFE-SUPPORTING, selected and completed as appropriate	Please refer to User manual	PASS

6	ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY	(see appended table)	
5.2.2.10	Requirements applicable to TYPE A PROFESSIONAL SYSTEMS		N/A
5.2.2.9	Requirements applicable to equipment that has no essential performance		N/A
5.2.2.8	Requirements applicable to large permanently installed equipment and systems		N/A
5.2.2.7	Requirements of cables and accessories		N/A
5.2.2.6	Equipment that includes RF transmitters		N/A
5.2.2.5	Equipment that intentionally receive RF energy		N/A
5.2.2.4	Equipment that intentionally apply RF energy		N/A
d)	Table 7 shall be used for LIFE-SUPPORTING, Table 8 shall be used are not LIFE-SUPPORTING		N/A
c)	A specification of allowed emission of other equipment located within the shielded location		N/A
b)	Tables modified if disturbance allowance according in 6.1.1.1 d) is used		N/A
a)	A warning that equipment should be used only in the specified type of shielded location		N/A
5.2.2.3	Equipment specified for use only in shielded location		N/A
e)	If,according to 6.2 or the scope of the EMC basic standard not apply to,the corresponding entries shall state "not applicable"	Please refer to User manual	PASS
d)	Table 5 and Table 6,as applicable,shall be completed by calculating the distance corresponding to each entry in columns 2 through 5 in Table 5 or in columns 2 through 4 in Table 6	Please refer to User manual	PASS
c)	The expressions of Table 3 Table 4 and Table 5 Table 6,as applicable, shall be calculated,the results substituted in place of the COMPLIANCE LEVELS for IEC61000-4-6and IEC61000-4-3 test		N/A
b)	Table 3or Table 4,as applicable shall be filled in with the IMMUNITY COMPLIMENT LEVEL in accordance with the requirements of 5.2.2 and 6.2	Please refer to User manual	PASS
a)	ME EQUIPMENT or ME SYSTEM shall be replaced with the MODEL OR TYPE REFERENCE of the ME EQUIPMENT or SYSTEM	Please refer to User manual	PASS

3.5. Statement of the measurement uncertainty

The data and results referenced in this document are true and accurate. The reader is cautioned that there may be errors within the calibration limits of the equipment and facilities. The measurement uncertainty was calculated for all measurements listed in this test report acc. to CISPR 16 - 4 "Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods — Part 4: Uncertainty in EMC Measurements" and is documented in the Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd quality system acc. to DIN EN ISO/IEC 17025. Furthermore, component and process variability of devices similar to that tested may result in additional deviation. The manufacturer has the sole responsibility of continued compliance of the device.

Report No.: TRE12070117 Page 11 of 44 Issued:2012-9-11

Hereafter the best measurement capability for Shenzhen Huatongwei laboratory is reported:

Test	Range	Measurement Uncertainty	Notes
Radiated Emission	30~1000MHz	4.65dB	(1)
Conducted Disturbance	0.15~30MHz	3.42dB	(1)

⁽¹⁾ This uncertainty represents an expanded uncertainty expressed at approximately the 95% confidence level using a coverage factor of k=2.

3.6. Equipments Used during the Test

Radia	Radiated Emission						
Item	Test Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.		
1	ULTRA-BROADBAND ANTENNA	ROHDE & SCHWARZ	HL562	100015	2011/06		
2	EMI TEST RECEIVER	ROHDE & SCHWARZ	ESI 26	100009	2011/10		
3	RF TEST PANEL	ROHDE & SCHWARZ	TS / RSP	335015/ 0017	2011/10		
4	TURNTABLE	ETS	2088	2149	2011/10		
5	ANTENNA MAST	ETS	2075	2346	2011/10		
6	EMI TEST SOFTWARE	ROHDE & SCHWARZ	ESK1	N/A	2011/10		

Cond	Conducted Disturbance					
Item	Test Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.	
1	EMI Test Receiver	ROHDE & SCHWARZ	ESCS30	100038	2011/10	
2	Artificial Mains	ROHDE & SCHWARZ	ESH3-Z5	100049	2011/10	
3	Pulse Limiter	ROHDE & SCHWARZ	ESH3-Z2	100044	2011/10	
4	EMI TEST SOFTWARE	ROHDE & SCHWARZ	ESK1	N/A	2011/10	

Harm	Harmonic Current					
Item	Test Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.	
1	Purified Power Source	CALIFORNIA INSTRUMENTS	HFS500	54513	2011/10	
2	Harmonic And Flicker Analyzer	EM TEST	DPA503S1	0500-10	2011/10	

Volta	Voltage Fluctuation and Flicker					
Item	Test Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.	
1	Purified Power Source	CALIFORNIA INSTRUMENTS	HFS500	54513	2011/10	
2	Harmonic And Flicker Analyzer	EM TEST	DPA503S1	0500-10	2011/10	

Report No.: TRE12070117 Page 12 of 44 Issued:2012-9-11

Electr	ostatic Discharge				
Item	Test Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.
1	ESD Simulator	EM TEST	DITOC0103Z	0301-04	2011/10

RF Fi	RF Field Strength Susceptibility							
Item	Test Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.			
1	SIGNAL GENERATOR	IFR	2032	203002/100	2011/10			
2	AMPLIFIER	AR	150W1000	301584	2011/10			
3	DUAL DIRECTIONAL COUPLER	AR	DC6080	301508	2011/10			
4	POWER HEAD	AR	PH2000	301193	2011/10			
5	POWER METER	AR	PM2002	302799	2011/10			
6	TRANSMITTING AERIAL	AR	AT1080	28570	2011/10			
7	POWER AMPLIFIER	AR	25S1G4A	0325511	2011/10			
8	DUAL DIRECTIONAL COUPLER	AR	DC7144A	0325100	2011/10			
9	TRANSMITTING AERIAL	AR	AT4002A	0324848	2011/10			

Electr	Electrical Fast Transient/Burst						
Item	Test Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.		
1	Ultra Compact Simulator	EM TEST	UCS500M6	0500-19	2011/10		

Surge)				
Item	Test Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.
1	ULTRA COMPACT SIMULATOR	EM TEST	UCS500M6	0500-19	2011/10

Cond	Conducted Susceptibility							
Item	Test Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.			
1	Signal Generator	IFR	2023A	202304/060	2011/10			
2	Amplifier	AR	75A250	302205	2011/10			
3	Dual Directional Coupler	AR	DC2600	302389	2011/10			
4	6db Attenuator	EMTEST	ATT6/75	0010230A	2011/10			
5	CDN	EMTEST	CDN M3	0802-03	2011/10			
6	EM CLAMP	LÜTHI	EM101	335625	2011/10			

Report No.: TRE12070117 Page 13 of 44 Issued:2012-9-11

Power Frequency Magnetic Field Susceptibility									
Item	Test Equipment	st Equipment Manufacturer Model No. Serial No. Last Cal.							
1	ULTRA COMPACT SIMULATOR	EM TEST	UCS500M6	202304/060	2011/10				
2	MOTOR DRIVEN VOLTAGE TRANSFORMER	EM TEST	MV2616	302205	2011/10				
3	CURRENT TRANSFORMER	EM TEST	MC2630	302389	2011/10				
4	MAGNETIC COIL	EM TEST	MS100	0010230A	2011/10				

Volta	Voltage Dips and Interruptions						
Item	Test Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.		
1	Ultra Compact Simulator	EM TEST	UCS500M6	0500-19	2011/10		
2	Motor Driven Voltage Transformer	EM TEST	MV2616	0301-11	2011/10		

4. TEST CONDITIONS AND RESULTS

4.1. Radiated Emission

For test instruments and accessories used see section 3.6.

4.1.1. Description of the test location

Test location: Shielded room No. 4

4.1.2. Limits of disturbance (Class B)

Frequency (MHz)	Distance (Meters)	Field Strengths Limits (dBμV/m)
30 ~ 230	3	40
230 ~ 1000	3	47

Note: (1) The tighter limit shall apply at the edge between two frequency bands.

(2) Distance refers to the distance in meters between the test instrument antenna and the closest point of any part of the E.U.T.

4.1.3. Description of the test set-up

4.1.3.1. Operating Condition

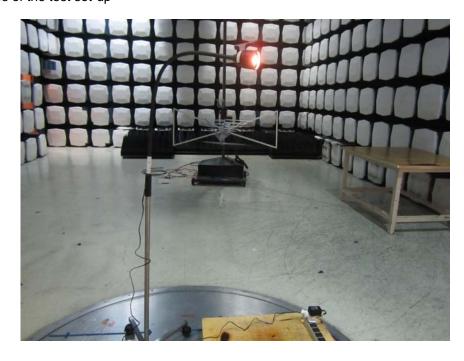
The EUT is turned on during the test, and the maximum emanating results are recorded.

4.1.3.2. Test Configuration and Procedure

EUT is tested in Semi-Anechoic Chamber. EUT is placed on a nonmetal table which is 0.8 meter above a grounded turntable. The turntable can rotate 360 degrees to determine the azimuth of the maximum emission level. EUT is set 3 meters away from the center of receiving antenna. The antenna can move up and down from 1 to 4 meter to find out the maximum emission level. Both horizontal and vertical polarizations of the antenna are set on the test.

Report No.: TRE12070117 Page 14 of 44 Issued:2012-9-11

4.1.3.3. Photos of the test set-up



4.1.4. Test result

The requirements are Fulfilled

Band Width: 120kHz

Frequency Range: 30MHz to 1000MHz

Remarks: The limits are kept. For detailed results, please see the following page(s).

Margin=limit-level

Level=read valus+transducer

Transducer=antenna factor+pre-amplifier factor+cable loss

Report No.: TRE12070117 Page 15 of 44 Issued:2012-9-11

SHENZHEN HUATONGWEI INTERNATIONAL INSPECTION CO., LTD

RADIATED EMISSION TEST CISPR 11 CLASS B

Halogen medical practice light M/N:10.11000.002 EUT:

KIRCHNER&WILHELM GmbH+Co.KG Manufacturer:

Operating Condition: ON

3M CHAMBER Test Site: JACK Operator:

Test Specification: AC 230V/50Hz

Comment:

Start of Test: 9/5/2012 / 2:39:42PM

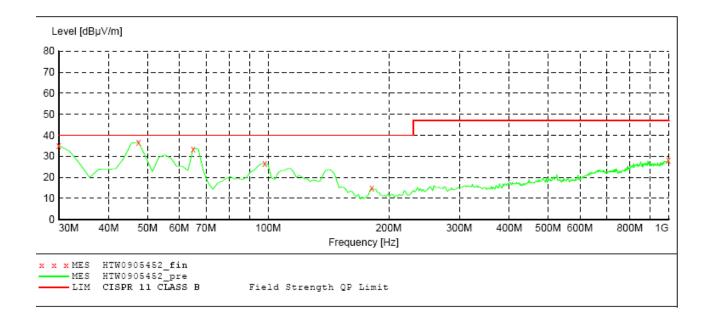
SCAN TABLE: "test Field(30M-1G)QP"

Field Strength (30M-1G) Short Description:

Start Stop Step Detector Meas. IF Transducer

Frequency Frequency Width Time Bandw.

120 kHz HL562 30.0 MHz 1.0 GHz 60.0 kHz QuasiPeak 1.0 s



MEASUREMENT RESULT: "HTW0905452 fin"

9/5/201	2:51	.PM							
Freq	quency MHz	Level dBµV/m	Transd dB	Limit dBµV/m	Margin dB	Det.	Height cm	Azimuth deg	Polarization
30.0	00000	35.10	-11.1	40.0	4.9	QP	100.0	188.00	VERTICAL
47.4	90000	36.60	-20.9	40.0	3.4	QP	100.0	25.00	VERTICAL
64.9	80000	33.60	-23.8	40.0	6.4	QP	100.0	173.00	VERTICAL
98.0	30000	26.60	-19.9	40.0	13.4	QP	100.0	276.00	VERTICAL
181.6	20000	14.90	-22.2	40.0	25.1	QP	100.0	247.00	VERTICAL
998.0	50000	28.30	-5.7	47.0	18.7	OP	100.0	350.00	VERTICAL

Report No.: TRE12070117 Page 16 of 44 Issued:2012-9-11

SHENZHEN HUATONGWEI INTERNATIONAL INSPECTION CO., LTD

RADIATED EMISSION TEST CISPR 11 CLASS B

Halogen medical practice light M/N:10.11000.002 EUT:

KIRCHNER&WILHELM GmbH+Co.KG Manufacturer:

Operating Condition: ON

Test Site: 3M CHAMBER JACK Operator:

Test Specification: AC 230V/50Hz

Comment:

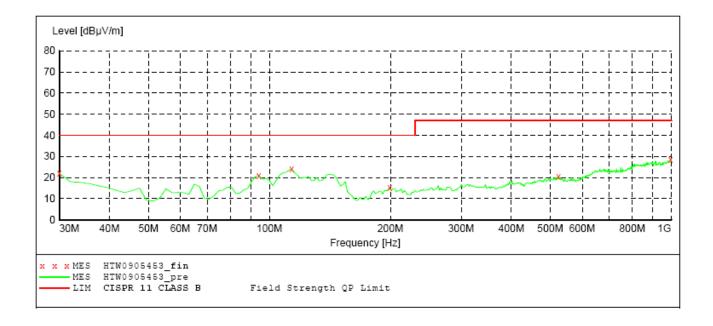
9/5/2012 / 2:51:52PM Start of Test:

SCAN TABLE: "test Field(30M-1G)QP"

Field Strength (30M-1G) Short Description:

Detector Meas. IF Time Bandw. Start Stop Step Transducer

Frequency Frequency Width 30.0 MHz 1.0 GHz 60.0 k 60.0 kHz QuasiPeak 1.0 s 120 kHz HL562



MEASUREMENT RESULT: "HTW0905453 fin"

9/5/2012 3:03	BPM							
Frequency MHz	Level dBµV/m	Transd dB	Limit dBµV/m	Margin dB	Det.	Height cm	Azimuth deg	Polarization
30.000000	22.00	-11.1	40.0	18.0	QP	100.0	348.00	HORIZONTAL
94.140000	21.00	-20.2	40.0	19.0	QP	300.0	104.00	HORIZONTAL
113.580000	24.30	-19.5	40.0	15.7	QP	300.0	9.00	HORIZONTAL
199.110000	15.20	-21.5	40.0	24.8	QP	100.0	202.00	HORIZONTAL
523.740000	20.40	-13.0	47.0	26.6	QP	300.0	312.00	HORIZONTAL
996.110000	28.70	-5.8	47.0	18.3	OP	300.0	357.00	HORIZONTAL

Report No.: TRE12070117 Page 17 of 44 Issued:2012-9-11

4.2. Conducted disturbance

For test instruments and accessories used see section 3.6.

4.2.1. Description of the test location

Test location: Shielded room No. 2

4.2.2. Limits of disturbance

Limit of conducted disturbance at the mains ports(Class B)

Eroguanov Banga (MUz)	Limits (dBuV)				
Frequency Range (MHz)	Quasi-Peak	Average			
0.150~0.500	66~56	56~46			
0.5000~5.000	56	46			
5.000~30.000	60	50			

Note: (1) The tighter limit shall apply at the edge between two frequency bands.

4.2.3. Description of the test set-up

4.2.3.1. Operating Condition

The EUT is turned on during the test, and the maximum emanating results are recorded.

4.2.3.2. Test Configuration and Procedure

EUT is placed on a nonmetal table above the grounded reference plane. Connect the power line of the EUT to the LISN which is connected to receiver by coaxial line, then disturbance of the neutral line and live line can be detected by the receiver.

4.2.3.3. Photo of the test set-up



Report No.: TRE12070117 Page 18 of 44 Issued:2012-9-11

4.2.4. Test result

The requirements are Fulfilled

Band Width: 9kHz

Frequency Range: 150kHz to 30MHz

Remarks: The limits are kept. For detailed results, please see the following page(s).

Margin=limit-level

Level=read values+transducer

Transducer=insertion loss of LISN+cable loss+insertion loss of pulse limiter

Page 19 of 44 Issued:2012-9-11 Report No.: TRE12070117

Shenzhen Huatongwei International Inspection CO., Ltd

Voltage Mains Test CISPR 11 CLASS B

Halogen medical practice light M/N:10.11000.002 EUT:

KIRCHNER&WILHELM GmbH+Co.KG Manufacturer:

Operating Condition: ON

2# SHIELDED ROOM Test Site:

Operator: GENE

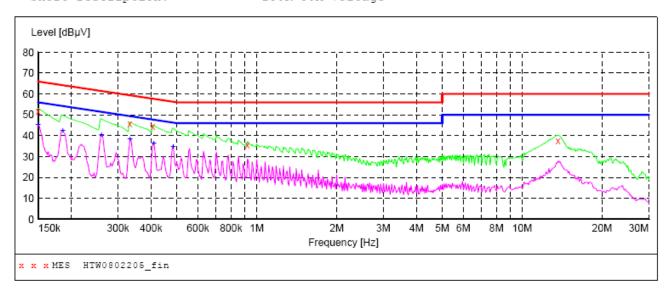
Test Specification: AC 230V/50Hz

Comment:

8/2/2012 / 10:28:51AM Start of Test:

SCAN TABLE: "Voltage (9K-30M)FIN" Short Description: 150K-30M

150K-30M Voltage



MEASUREMENT RESULT: "HTW0802205 fin"

8/2/2012	10:34AM						
Freque	-	evel Trans dBµV d	d Limit B dBµV	_	Detector	Line	PE
0.150	000 5:	1.70 9.	8 66	14.3	QP	N	GND
0.332	761 4	5.80 9.	7 59	13.6	QP	N	GND
0.406	113 4	4.30 9.	7 58	13.4	QP	N	GND
0.922	764 3	5.60 9.	8 56	20.4	QP	N	GND
13.638	050 3	7.40 9.	7 60	22.6	QP	N	GND

MEASUREMENT RESULT: "HTW0802205 fin2"

	2012 10:3 requency MHz		Transd dB	Limit dBµV	Margin dB	Detector	Line	PE
0	0.150000	45.30	9.8	56	10.7	AV	N	GND
0	0.185996	42.50	9.8	54	11.7	AV	N	GND
(0.259933	40.30	9.7	51	11.1	AV	N	GND
0	332770	38.40	9.7	49	11.0	AV	N	GND
(0.409369	36.40	9.7	48	11.3	AV	N	GND
0	0.483931	34.60	9.7	46	11.7	AV	N	GND

Report No.: TRE12070117 Page 20 of 44 Issued:2012-9-11

Shenzhen Huatongwei International Inspection CO., Ltd

Voltage Mains Test CISPR 11 CLASS B

EUT: Halogen medical practice light M/N:10.11000.002

Manufacturer: KIRCHNER&WILHELM GmbH+Co.KG

Operating Condition: ON

Test Site: 2# SHIELDED ROOM

Operator: GENE

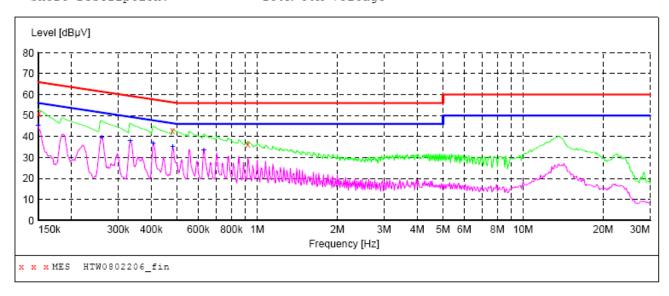
Test Specification: AC 230V/50Hz

Comment:

Start of Test: 8/2/2012 / 10:35:40AM

SCAN TABLE: "Voltage (9K-30M)FIN"

Short Description: 150K-30M Voltage



MEASUREMENT RESULT: "HTW0802206 fin"

8/	2/2012 10:	40AM						
	Frequency MHz	Level dBµV		Limit dBµV	Margin dB	Detector	Line	PE
	0.151200	50.90	9.8	66	15.0	QP	L1	GND
	0.480090	42.80	9.7	56	13.5	QP	L1	GND
	0.922764	36.50			19.5	QP	L1	GND

MEASUREMENT RESULT: "HTW0802206 fin2"

8/2/2012	10:40AM						
Freque	-		d Limit B dBµV	_	Detector	Line	PE
0.150	000 45	5.20 9.	8 56	10.8	AV	L1	GND
0.259	933 39	9.80 9.	7 51	11.6	AV	L1	GND
0.332	761 38	3.20 9.	7 49	11.2	AV	L1	GND
0.406	113 36	5.60 9.	7 48	11.1	AV	L1	GND
0.480	090 35	5.30 9.	7 46	11.0	AV	L1	GND
0.629	486 33	3.40 9.	8 46	12.6	AV	L1	GND

Report No.: TRE12070117 Page 21 of 44 Issued:2012-9-11

4.3. Harmonic current

For test instruments and accessories used see section 3.6.

4.3.1. Description of the test location

Test location: Shielded room No. 2

4.3.2. Limits of harmonic current

Test configuration and procedure see clause 7.1 of standard IEC 61000-3-2: 2009.

4.3.3. Description of the test set-up

4.3.3.1. Operating Condition

The EUT is turned on during the test, and the results of the maximum emanation are recorded.

4.3.3.2. Photo of the test set-up



4.3.4. Test result

The requirements are Fulfilled

Remarks: The limits are kept. For detailed results, please see the following page(s).

Report No.: TRE12070117 Page 22 of 44 Issued:2012-9-11

Test Report of HTW

Standard used: EN/IEC 61000-3-2 Ed.3 Quasi-stationary

Equipment class A <= 150% of the limit

Observation time: 150s

Windows width: 10 periods - (EN/IEC 61000-4-7 Edition 2002 + A1:2008)

Customer: KIRCHNER & WILHELM GmbH + Co.KG

Mains supply voltage: AC 230V/50Hz

E. U. T.: Halogen medical practice light

M/N:10.11000.002

Date of test: 9:40 2.Aug 2012

Tester: LuoRin

Test Result

E. U. T.: PASS
Power Source: PASS

E. U. T. Result

Check harmonics 2..40 [exception odd 21..39]:

Harmonic(s) > 150%:

Order (n): None

Harmonic(s) with average > 100%:

Order (n): None

Check odd harmonics 21..39:

All Partial Odd Harmonics below partial limits.

Harmonic(s) > 150%:

Order (n): None

Harmonic(s) with average > 150%:

Order (n): None

Power Source Result

First dataset out of limit:

DS (time): None

Harmonic(s) out of limit:

Order (n): None

Averag	Average harmonic current results					
Hn	leff [A]	% of Limit	Limit [A]	Result		
1	169.565E-3					
2	183.450E-6	0.017	1.08	PASS		
3	13.237E-3	0.576	2.30	PASS		
4	151.297E-6	0.035	430.00E-3	PASS		
5	5.414E-3	0.475	1.14	PASS		
6	168.495E-6	0.056	300.00E-3	PASS		
7	10.106E-3	1.312	770.00E-3	PASS		
8	156.537E-6	0.068	230.00E-3	PASS		
9	5.296E-3	1.324	400.00E-3	PASS		
10	137.620E-6	0.075	184.00E-3	PASS		
11	4.339E-3	1.315	330.00E-3	PASS		
12	145.092E-6	0.095	153.33E-3	PASS		
13	2.348E-3	1.118	210.00E-3	PASS		
14	213.034E-6	0.162	131.43E-3	PASS		
15	1.485E-3	0.990	150.00E-3	PASS		
16	148.940E-6	0.130	115.00E-3	PASS		
17	1.767E-3	1.335	132.35E-3	PASS		
18	154.558E-6	0.151	102.22E-3	PASS		
19	2.587E-3	2.185	118.42E-3	PASS		
20	175.486E-6	0.191	92.00E-3	PASS		
21	2.390E-3	1.487	160.71E-3	PASS		
22	157.220E-6	0.188	83.64E-3	PASS		
23	1.450E-3	0.988	146.74E-3	PASS		
24	151.090E-6	0.197	76.66E-3	PASS		
25	750.000E-6	0.556	135.00E-3	PASS		
26	148.297E-6	0.210	70.77E-3	PASS		
27	1.173E-3	0.939	124.99E-3	PASS		
28	144.879E-6	0.220	65.71E-3	PASS		
29	1.630E-3	1.401	116.39E-3	PASS		
30	143.810E-6	0.234	61.33E-3	PASS		
31	1.519E-3	1.395	108.87E-3	PASS		
32	142.228E-6	0.247	57.50E-3	PASS		
33	1.241E-3	1.214	102.27E-3	PASS		
34	164.851E-6	0.305	54.12E-3	PASS		
35	604.026E-6	0.626	96.44E-3	PASS		
36	141.491E-6	0.277	51.11E-3	PASS		
37	628.215E-6	0.689	91.21E-3	PASS		
38	144.745E-6	0.299	48.42E-3	PASS		
39	910.350E-6	1.052	86.53E-3	PASS		
40	161.920E-6	0.352	46.00E-3	PASS		

Maxim	Maximum harmonic current results					
Hn	leff [A]	% of Limit	Limit [A]	Result		
1	2.043E-3					
2	213.742E-6	0.013	1.62	PASS		
3	490.989E-6	0.014	3.45	PASS		
4	241.660E-6	0.037	645.00E-3	PASS		
5	408.170E-6	0.024	1.71	PASS		
6	249.783E-6	0.056	450.00E-3	PASS		
7	586.277E-6	0.051	1.15	PASS		
8	257.046E-6	0.075	345.00E-3	PASS		
9	391.867E-6	0.065	600.00E-3	PASS		
10	275.475E-6	0.100	276.00E-3	PASS		
11	238.079E-6	0.048	495.00E-3	PASS		
12	238.300E-6	0.104	229.99E-3	PASS		
13	283.391E-6	0.090	315.00E-3	PASS		
14	215.653E-6	0.109	197.15E-3	PASS		
15	183.349E-6	0.081	225.00E-3	PASS		
16	226.322E-6	0.131	172.50E-3	PASS		
17	179.358E-6	0.090	198.52E-3	PASS		
18	171.506E-6	0.112	153.33E-3	PASS		
19	189.648E-6	0.107	177.63E-3	PASS		
20	198.708E-6	0.144	138.00E-3	PASS		
21	173.473E-6	0.108	160.71E-3	PASS		
22	150.600E-6	0.120	125.46E-3	PASS		
23	181.449E-6	0.124	146.74E-3	PASS		
24	164.900E-6	0.143	114.99E-3	PASS		
25	150.315E-6	0.111	135.00E-3	PASS		
26	167.012E-6	0.157	106.16E-3	PASS		
27	171.347E-6	0.137	124.99E-3	PASS		
28	158.650E-6	0.161	98.57E-3	PASS		
29	145.993E-6	0.125	116.39E-3	PASS		
30	164.366E-6	0.179	92.00E-3	PASS		
31	157.256E-6	0.144	108.87E-3	PASS		
32	138.299E-6	0.160	86.25E-3	PASS		
33	153.242E-6	0.150	102.27E-3	PASS		
34	162.770E-6	0.201	81.18E-3	PASS		
35	157.105E-6	0.163	96.44E-3	PASS		
36	145.772E-6	0.190	76.66E-3	PASS		
37	152.099E-6	0.167	91.21E-3	PASS		
38	148.330E-6	0.204	72.63E-3	PASS		
39	162.281E-6	0.188	86.53E-3	PASS		
40	168.545E-6	0.244	69.00E-3	PASS		

Maxim	Maximum harmonic voltage results					
Hn	Ueff [V]	Ueff [%]	Limit [%]	Result		
1	230.27	100.118				
2	149.57E-3	0.065	0.2	PASS		
3	416.80E-3	0.181	0.9	PASS		
4	48.53E-3	0.021	0.2	PASS		
5	29.45E-3	0.013	0.4	PASS		
6	42.50E-3	0.018	0.2	PASS		
7	21.41E-3	0.009	0.3	PASS		
8	24.22E-3	0.011	0.2	PASS		
9	19.21E-3	0.008	0.2	PASS		
10	23.44E-3	0.010	0.2	PASS		
11	14.20E-3	0.006	0.1	PASS		
12	17.02E-3	0.007	0.1	PASS		
13	15.49E-3	0.007	0.1	PASS		
14	17.37E-3	0.008	0.1	PASS		
15	10.05E-3	0.004	0.1	PASS		
16	16.04E-3	0.007	0.1	PASS		
17	17.02E-3	0.007	0.1	PASS		
18	15.39E-3	0.007	0.1	PASS		
19	12.46E-3	0.005	0.1	PASS		
20	16.98E-3	0.007	0.1	PASS		
21	12.35E-3	0.005	0.1	PASS		
22	14.84E-3	0.006	0.1	PASS		
23	8.39E-3	0.004	0.1	PASS		
24	11.44E-3	0.005	0.1	PASS		
25	12.97E-3	0.006	0.1	PASS		
26	14.98E-3	0.007	0.1	PASS		
27	8.95E-3	0.004	0.1	PASS		
28	9.44E-3	0.004	0.1	PASS		
29	9.52E-3	0.004	0.1	PASS		
30	14.93E-3	0.006	0.1	PASS		
31	8.07E-3	0.004	0.1	PASS		
32	10.24E-3	0.004	0.1	PASS		
33	10.75E-3	0.005	0.1	PASS		
34	11.35E-3	0.005	0.1	PASS		
35	7.93E-3	0.003	0.1	PASS		
36	11.59E-3	0.005	0.1	PASS		
37	10.19E-3	0.004	0.1	PASS		
38	8.31E-3	0.004	0.1	PASS		
39	8.20E-3	0.004	0.1	PASS		
40	11.11E-3	0.005	0.1	PASS		

Report No.: TRE12070117 Page 26 of 44 Issued:2012-9-11

4.4. Voltage Fluctuation and Flicker

For test instruments and accessories used see section 3.6.

4.4.1. Description of the test location

Test location: Shielded room No. 2

4.4.2. Limits of voltage fluctuation and flicker

Test configuration and procedure see clause 5 of standard IEC 61000-3-3: 2008.

4.4.3. Description of the test set-up

4.4.3.1. Operating Condition

The EUT is turned on during the test, and the results of the maximum emanation are recorded.

4.4.3.2. Photo of the test set-up



4.4.4. Test result

The requirements are Fulfilled

Remarks: The limits are kept. For detailed results, please see the following page(s).

Test Report of HTW

Standard used: EN/IEC 61000-3-3 Flicker

Short time (Pst): 10 min

Observation time: 120 min (12 Flicker measurement)

Customer: KIRCHNER & WILHELM GmbH + Co.KG

Flickermeter: AC 230V/50Hz

Ambient Temperature: 23° C Humidity: 51%

Barometric Pressure: 1017mbar

E. U. T.: Halogen medical practice light

M/N: 10.11000.002

Date of test: 9:48 2.Aug 2012

Tester: LuoRin

Test Result	PASS

Maximum Flicker results

	EUT values	Limit	Result
Pst	0.028	1.00	PASS
Plt	0.028	0.65	PASS
dc [%]	0.000	3.30	PASS
dmax [%]	0.092	4.00	PASS
dt [s]	0.000	0.50	PASS

Detail Flicker data

Flicker measurement 1	EUT values	Limit	Result
Pst	0.028	1.00	PASS
dc [%]	0.000	3.30	PASS
dmax [%]	0.092	4.00	PASS
dt [s]	0.000	0.50	PASS

Flicker measurement 2	EUT values	Limit	Result
Pst	0.028	1.00	PASS
dc [%]	0.000	3.30	PASS
dmax [%]	0.075	4.00	PASS
dt [s]	0.000	0.50	PASS

Report No.: TRE12070117

Flicker measurement 3	EUT values	Limit	Result
Pst	0.028	1.00	PASS
dc [%]	0.000	3.30	PASS
dmax [%]	0.073	4.00	PASS
dt [s]	0.000	0.50	PASS

Flicker measurement 4	EUT values	Limit	Result
Pst	0.028	1.00	PASS
dc [%]	0.000	3.30	PASS
dmax [%]	0.072	4.00	PASS
dt [s]	0.000	0.50	PASS

Flicker measurement 5	EUT values	Limit	Result
Pst	0.028	1.00	PASS
dc [%]	0.000	3.30	PASS
dmax [%]	0.073	4.00	PASS
dt [s]	0.000	0.50	PASS

Flicker measurement 6	EUT values	Limit	Result
Pst	0.028	1.00	PASS
dc [%]	0.000	3.30	PASS
dmax [%]	0.073	4.00	PASS
dt [s]	0.000	0.50	PASS

Flicker measurement 7	EUT values	Limit	Result
Pst	0.028	1.00	PASS
dc [%]	0.000	3.30	PASS
dmax [%]	0.074	4.00	PASS
dt [s]	0.000	0.50	PASS

Report No.: TRE12070117

Flicker measurement 8	EUT values	Limit	Result
Pst	0.028	1.00	PASS
dc [%]	0.000	3.30	PASS
dmax [%]	0.072	4.00	PASS
dt [s]	0.000	0.50	PASS

Flicker measurement 9	EUT values	Limit	Result
Pst	0.028	1.00	PASS
dc [%]	0.000	3.30	PASS
dmax [%]	0.069	4.00	PASS
dt [s]	0.000	0.50	PASS

Flicker measurement 10	EUT values	Limit	Result
Pst	0.028	1.00	PASS
dc [%]	0.000	3.30	PASS
dmax [%]	0.073	4.00	PASS
dt [s]	0.000	0.50	PASS

Flicker measurement 11	EUT values	Limit	Result
Pst	0.028	1.00	PASS
dc [%]	0.000	3.30	PASS
dmax [%]	0.069	4.00	PASS
dt [s]	0.000	0.50	PASS

Report No.: TRE12070117 Page 30 of 44 Issued:2012-9-11

Flicker measurement 12	EUT values	Limit	Result
Pst	0.028	1.00	PASS
dc [%]	0.000	3.30	PASS
dmax [%]	0.065	4.00	PASS
dt [s]	0.000	0.50	PASS

4.5. Electrostatic discharge

For test instruments and accessories used see section 3.6.

4.5.1. Description of the test location and date

Test location: Shielded room No. 1

Date of test: Aug 3, 2012

Operator: LuoRin

4.5.2. Severity levels of electrostatic discharge

Level	Test Voltage	Test Voltage
Level	Contact Discharge (KV)	Air Discharge (KV)
1	2	2
2	4	4
3	6	8
4	8	15
Х	Special	Special

Note: equipment and systems shall comply with the requirements of 6.2.2 of IEC 60601-1-2: 2007 at immunity test levels of \pm 2KV, \pm 4KV and \pm 8KV for air discharge and \pm 2KV, \pm 4KV and \pm 6KV for contact discharge.

4.5.3. Description of the test set-up

4.5.3.1. Operating Condition

The EUT is turned on during the test, and the results of the maximum susceptive results are recorded.

4.5.3.2. Test Configuration and Procedure:

Air Discharge:

—This test is done on a non-conductive surfaces. The round discharge tip of the Electrostatic Discharge simulator shall be approached as fast as possible then to touch the EUT. After each discharge, the simulator shall be removed from the EUT. The simulator is then re-triggered for a new single discharge and repeated 25 times for each pre-selected test point. This procedure shall be repeated until all the air discharge completed

Contact Discharge:

—All the procedure shall be same as air discharge, except using the acute discharge tip. The top end of the Electrostatic Discharge simulator is touch the EUT all the time when the simulator is re-triggered for a new single discharge and repeated 10 times for each pre-selected test point. Report No.: TRE12070117 Page 31 of 44 Issued:2012-9-11

Indirect Discharge:

- The vertical coupling plane(VCP) is placed 0.1m away from EUT. The top end of Electrostatic Discharge simulator should aim at the center of one border of the VCP for at least 10 times discharge.
- —The top end of Electrostatic Discharge simulator should place at the point 0.1m away from EUT on the horizontal coupling plane(HCP). At least 25 times discharge should be done for every pre-selected point around EUT.

Record any performance degradation of the EUT during the test and judge the test result according to performance criterion.

4.5.3.3. Photo of the test set-up



4.5.4. Test specification:

Contact discharge voltage:	■ 2 kV	■ 4 kV	■ 6 kV
Number of discharges:	1 0	□ 25	
Air discharge voltage:	■ 2 kV	■ 4 kV	■ 8 kV
Number of discharges:	□ 10	2 5	
Type of discharge:	Direct discharg	•	Air discharge Contact discharge
Polarity:	Indirect discha ■ Positive		Contact discharge Contact discharge Negative
Discharge location:	see photo o	documentation	of the test set-up
	■ all external	locations acc	essible by hand
	☐ horizontal o	coupling plane	(HCP)
	■ vertical cou	pling plane (\	(CP)

4.5.5. Test result

Report No.: TRE12070117 Page 32 of 44 Issued:2012-9-11

4.6. Radiated, radio-frequency, electromagnetic field

For test instruments and accessories used see section 3.6.

4.6.1. Description of the test location and date

Test location: Shielded room No. 4

Date of test: Aug 2, 2012

Operator: LuoRin

4.6.2. Severity levels of radiated, radio-frequency, electromagnetic field

Level	Field Strength (V/m)
1.	1
2.	3
3.	10
Х	Special

Note: equipment and systems shall comply with the requirements of 6.2.3 of IEC 60601-1-2: 2007 at immunity test levels of 3V/m.

4.6.3. Description of the test set-up

4.6.3.1. Operating Condition

The EUT is turned on during the test, and the results of the maximum susceptive results are recorded.

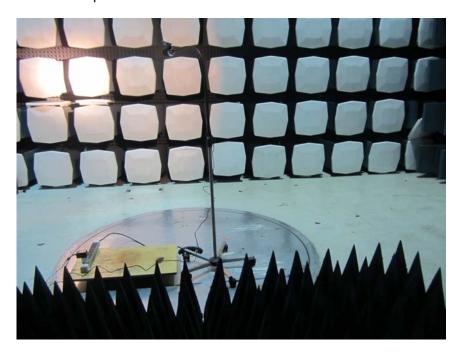
4.6.3.2. Test Procedure

EUT and its auxiliary instrument are placed on a turntable above ground. Transmitting antenna mounted on an antenna mast is set 3 meter away from the EUT. During the test, each of the four sides of EUT will face the transmitting antenna with the turntable cycled. Both horizontal and vertical polarization of the antenna are set on test and measured individually.

In order to judge the performance of the EUT, a set of monitor system is used.

Record any performance degradation of the EUT during the test and judge the test result according to performance criterion.

4.6.3.3. Photo of the test set-up



Report No.: TRE12070117 Page 33 of 44 Issued:2012-9-11

4.6.4. Test specification:

Frequency range: ■ 80 MHz to 2500 MHz

Field strength: ■ 3V/m

EUT - antenna separation: ■ 3 m

Modulation: ■ AM: 80 %

■ sinusoidal 1 KHz

Frequency step: ■ 1 % with 3 s dwell time

Antenna polarisation: ■ horizontal ■ vertical

4.6.5. Test result

No degradation of function. Comply with IEC 60601-1-2:2007

4.7. Electrical fast transients / Burst

For test instruments and accessories used see section 3.6.

4.7.1. Description of the test location and date

Test location: Shielded room No. 1

Date of test: Aug 2, 2012

Operator: LuoRin

4.7.2. Severity levels of electrical fast transients / Burst

Open circuit output test voltage and repetition rate of the impulses			
Level	On powe	On power port, PE	
Level	V peak(KV)	Repetition Frequency (KHz)	
1.	0.5	5 or 100	
2.	1	5 or 100	
3.	2	5 or 100	
4.	4	5 or 100	
X	Special	Special	

Note: equipment and systems shall comply with the requirements of 6.2.4 of IEC 60601-1-2: 2007 at immunity test levels of \pm 2kV for a.c. power lines.

4.7.3. Description of the test set-up

4.7.3.1. Operating Condition

The EUT is turned on during the test, and the results of the maximum susceptive results are recorded.

4.7.3.2. Test Requirements

EUT and its simulators shall be placed above the ground reference plane which is a minimum 1m*1m with minimum 0.65mm thickness. This reference ground plane shall project beyond the EUT by at least 0.1m on all sides and the minimum distance between EUT and all other conductive structure, except the ground plane beneath the EUT, shall be more than 0.5m.

Report No.: TRE12070117 Page 34 of 44 Issued:2012-9-11

4.7.3.3. Test Configuration and Procedure

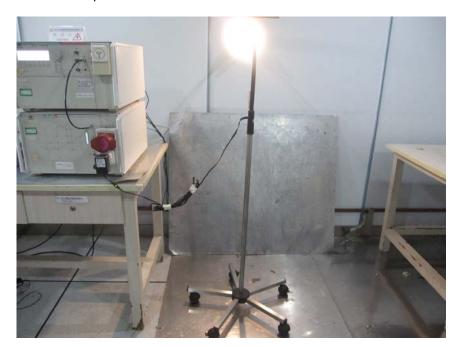
For AC power input ports:

EUT is connected to coupling/decoupling network which couples the EFT signal to power input lines. During the test, both positive and negative polarities of the test voltage should be applied and the duration of the test can't be less than 1mins.

The EUT is unnecessary to test on these signal / control lines.

Record any performance degradation of the EUT during the test and judge the test result according to performance criterion.

4.7.3.4. Photo of the test set-up



4.7.4. Test specification:

Coupling network: ■ 0.5 kV ■ 1 kV ■ 2 kV

Coupling clamp: □ 0.5 kV □ 1 kV

Burst frequency: ■ 5.0 kHz

Coupling duration: ■ 60 s

Polarity: positive negative

4.7.5. Coupling points

Cable description: AC power line: L, N, L-N, PE, L-PE, N-PE, L-N-PE

Screening: o screened Status:

o detachable ■ undetachable

Signal transmission: analogue ■ 4.1 m

o digital

unscreened

Length:

Report No.: TRE12070117 Page 35 of 44 Issued:2012-9-11

4.7.6. Test result

No degradation of function. Comply with IEC 60601-1-2: 2007

4.8. Surge

For test instruments and accessories used see section 3.6.

4.8.1. Description of the test location and date

Test location: Test location No. 1

Date of test: Sep 6, 2012

Operator: LuoRin

4.8.2. Severity levels of surge

Level	Test Voltage (KV)
1	0.5
2	1.0
3	2.0
4	4.0
*	Special

Note: equipment and systems shall comply with the requirements of 6.2.5 of IEC 60601-1-2: 2007 at immunity test levels of \pm 0.5KV, \pm 1KV and \pm 2KV for a.c. power line(s) to earth and \pm 0.5KV and \pm 1KV for a.c. power line(s) to line(s).

4.8.3. Description of the test set-up

4.8.3.1. Operating Condition

The EUT is turned on during the test, and the results of the maximum susceptive results are recorded.

4.8.3.2. Test Configuration and Procedure

In this test, the 1.2/50us& 8/20us surge generator must be used for AC power ports. The voltage for line to earth coupling mode is twice of that for line to line. At least 5 positive and 5 negative (polarity) surge signal with a maximum 1/min repetition rate are injected to AC power lines from 4 different phase angles (0°, 90°, 180°, 270°) during the test.

Record any performance degradation of the EUT during the test and judge the test result according to performance criterion.

Report No.: TRE12070117 Page 36 of 44 Issued:2012-9-11

4.8.3.3. Photo of the test set-up



negative

4.8.4. Test specification:

Pulse amplitude-Power line sym.: ■ 0.5 kV ■ 1 kV □ 2 kV □ 4 kV Source impedance: $2 \Omega + 18 \mu F$ Pulse amplitude-Power line unsym: ■ 0.5 kV ■ 1 kV ■ 2 kV □ 4 kV Source impedance: $12 \Omega + 9\mu F$ Number of surges: ■ 5 Surges/Phase angle ■ 90° Phase angle: ■ 180° ■ 270° Repetition rate: ■ 60 s

positive

4.8.5. Coupling points

Polarity:

Cable description:

AC power line: L-N, L-PE, N-PE

Screening:
o screened
Status:
o detachable
Signal transmission:
Length:

■ 4.1 m

■ AC power line: L-N, L-PE, N-PE

■ unscreened
□ undetachable
o digital

4.8.6. Test result

No degradation of function. Comply with IEC 60601-1-2: 2007

Report No.: TRE12070117 Page 37 of 44 Issued:2012-9-11

4.9. Conducted disturbances induced by radio-frequency fields

For test instruments and accessories used see section 3.6.

4.9.1. Description of the test location and date

Test location: Shielded room No. 2

Date of test: Aug 02, 2012

Operator: LuoRin

4.9.2. Severity levels of conducted disturbances induced by radio-frequency fields discharge

Level	Field Strength (V)	
1.	1	
2.	3	
3.	10	
Х	Special	

Note: equipment and systems shall comply with the requirements of 6.2.6 of IEC 60601-1-2: 2007 at immunity test levels of 3Vrms over the frequency range beginning at the start frequency and extending to 80 MHz.

4.9.3. Description of the test set-up

4.9.3.1. Operating Condition

The EUT is turned on during the test, and the results of the maximum susceptive results are recorded.

4.9.3.2. Test Configuration and Procedure

For AC power input lines:

—EUT is placed on an insulating support above a ground reference plane. It must be 0.3m away the CDN (coupling and decoupling network) of which the bottom is made of metallic material and placed directly on the ground plane. Cables between CDN and EUT are as short as possible, and their height above the ground reference plane shall be between 30 and 50 mm (where possible). The disturbance signal amplified by amplifier is injected to EUT through CDN.

For Signal Line and Control Line:

—EUT is placed on an insulating support above a ground reference plane. The EM clamp is directly placed on the ground reference plane with its metallic bottom contacting the plane. Cables between EUT and auxiliary equipment are put through the EM clamp. The disturbance signal amplified by amplifier is injected to EUT through EM clamp.

Record any performance degradation of the EUT during the test and judge the test result according to performance criterion.

Report No.: TRE12070117 Page 38 of 44 Issued:2012-9-11

4.9.3.3. Photo of the test set-up



4.9.4. Test specification:

Frequency range: ■ 0.15 MHz to 80 MHz

Test voltage: ■ 3 V

■ AM: 80 % **Modulation:**

■ sinusoidal 1 kHz

■ 1 % with 3 s dwell time Frequency step:

4.9.5. Coupling points

Cable description: AC power line

Screening: ■ unscreened o screened o detachable Status: ■ undetachable

Signal transmission: analogue o digital

Length: ■ 4.1 m

4.9.6. Test result

No degradation of function comply with IEC 60601-1-2: 2007.

4.10. Magnetic Field Immunity

For test instruments and accessories used see section 3.6.

4.10.1. Description of the test location and date

Test location: Shielded room No. 1

Date of test: Aug 02, 2012

Operator: LuoRin

4.10.2. Severity levels of magnetic field immunity

Level	Magnetic Field Strength (A/m)	
1	1	
2	3	
3	10	
4	30	
5	100	
X.	Special	

Note: equipment and systems shall comply with the requirements of 6.2.8 of IEC 60601-1-2: 2007 at immunity test levels of 3A /m.

4.10.3. Description of the test set-up

4.10.3.1. Operating Condition

The EUT is turned on during the test, and the results of the maximum susceptive results are recorded.

4.10.3.2. Test Configuration and Procedure:

EUT is placed on an insulating support of 0.1m high above a table of 0.8m high. There is a minimum 1m*1m ground metallic plane put on this table. EUT is put in the center of the magnetic coil then three orientations of the magnetic coil, X, Y and Z, shall be rotated in order to expose the EUT to the difference polarization magnetic field.

Record any performance degradation of the EUT during the test and judge the test result according to performance criterion.

4.10.3.3. Photo of the test set-up



Report No.: TRE12070117 Page 40 of 44 Issued:2012-9-11

4.10.4. Test specification:

Test frequency: ■ 50 Hz ■ 60 Hz

Continuous field: ■ 3 A/m

Test duration: ■ 5 minis

Antenna factor: 0.917 A/m

Axis: \blacksquare x-axis \blacksquare y-axis \blacksquare z-axis

4.10.5. Test result

No degradation of function. Comply with IEC 60601-1-2: 2007.

4.11. Voltage Dips and Interruptions

For test instruments and accessories used see section 3.6.

4.11.1. Description of the test location and date

Test location: Test location No. 1

Date of test: Aug 02, 2012

Operator: LuoRin

4.11.2. Severity levels of voltage dips and interruptions

Test Level for Voltage Dips			
Test Level (%Ut)	Voltage Dip And Short Interruptions (%Ut)	Duration (In Period)	
<5	>95	0.5	
40	60	5	
70	30	25	

Test Level for Voltage Interruption			
Test Level (%Ut)	Duration (In Period)		
<5	>95	250	

4.11.3. Description of the test set-up

4.11.3.1. Operating Condition

The EUT is turned on during the test, and the results of the maximum susceptive results are recorded.

4.11.3.2. Test Configuration and Procedure

EUT is connected to the simulator according to the test photo. When conducting this test ,the power supply shall be set at the minimum and maximum rated input voltages and test voltage changes shall be step changes and start at the phase angle of 0° and 180° .

Report No.: TRE12070117 Page 41 of 44 Issued:2012-9-11

4.11.3.3. Photo of the test set-up



4.11.4. Test specification:

Nominal Mains Voltage (V_N): ■ 230 V AC

Number of voltage fluctuations: ■ 3

<u>Level of reduction(dip) / duration:</u> ■ 100 % / 10ms ■ 60 % / 100ms ■ 30 % / 500ms

Nominal Mains Voltage (V_N): ■ 230 V AC

Number of Interruptions: ■ 3

<u>Duration of the Interruption</u>: ■ 5000 ms

4.11.5. Test result

No degradation of function. Comply with IEC 60601-1-2: 2007

5. External and Internal Photos of the EUT

5.1. External photos of the EUT









Report No.: TRE12070117 Page 44 of 44 Issued:2012-9-11



5.2. Internal photos of the EUT



..... End of Report.....

Report No.: TRE12070117 A 1 Issued:2012-9-11

Annex of Report

Manufacturer's Declaration of the EUT (altogether 5 pages)

Guidance and manufacturer's declaration – electromagnetic emission – for all EQUIPMENT AND SYSTEMS

1	Guidance and manufacturer's declaration – electromagnetic emission			
2	The 10.11000.002 Halogen medical practice light is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of Halogen medical practice light should assure that it is used in such an environment.			
3	Emissions test	Compliance	Electromagnetic environment - guidance	
4	RF emissions CISPR 11	Group 1	The10.11000.002 Halogen medical practice light uses RF energy only for its internal function. Therefore, its RF emissions are very low and are not likely to cause any interference in nearby electronic equipment.	
5	RF emissions CISPR 11	Class B	The 10.11000.002 Halogen medical practice light is suitable for use in all establishments, including domestic establishments and thos e directly connected to the public low-voltage power supply networ	
6	Harmonic emissions IEC 61000-3-2	Class A	k that supplies buildings used for domestic purposes.	
7	Voltage fluctuations / flicker emissions IEC 61000-3-3	Complies		

Guidance and manufacturer's declaration - electromagnetic immunity for all EQUIPMENT and SYSTEMS

Guidance and manufacturer's declaration – electromagnetic immunity

The 10.11000.002 Halogen medical practice light is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the 10.11000.002 Halogen medical practice light should assure that it is used in such an environment.

Immunity test	IEC 60601 test level	Compliance level	Electromagnetic environment - guidance
Electrostatic discharge (ESD) IEC 61000-4-2	± 6 kV contact ± 8 kV air	± 6 kV contact ± 8 kV air	Floors should be wood, concrete or ceramic tile. If floors are covered with synthetic material, the relative humidity should be at least 30 %.
Electrostatic transient / burst IEC 61000-4-4	± 2 kV for power supply lines ± 1 kV for input/output lines	± 2 kV for power supply lines ± 1 kV for input/output lines	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment.
Surge IEC 61000-4-5	± 1 kV differential mode ± 2 kV common mode	± 1 kV differential mode ± 2 kV common mode	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment.
Voltage dips, short interruptions and voltage variations on power supply input lines IEC 61000-4-11	< 5 % U _T (>95 % dip in U _T) for 0.5 cycle 40 % U _T (60 % dip in U _T) for 5 cycles 70 % U _T (30 % dip in U _T) for 25 cycles < 5 % U _T (>95 % dip in U _T) for 5 sec	< 5 % U _T (>95 % dip in U _T) for 5 sec	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment. If the user of the 10.11000.002 Halogen medical practice light requires continued operation during power mains interruptions, it is recommended that the 10.11000.002 Halogen medical practice light be powered from an uninterruptible power supply or a battery.
Power frequency (50/60 Hz) magnetic field IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Power frequency magnetic fields should be at levels characteristic of a typical location in a typical commercial or hospital environment.
NOTE	U_T is the a. c. mains voltage prior to application of the test level.		

Guidance and manufacturer's declaration – electromagnetic immunity – for EQUIPMENT and SYSTEM that are not LIFE-SUPPORTING

Guidance and manufacturer's declaration – electromagnetic immunity

The 10.11000.002 Halogen medical practice light is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the 10.11000.002 Halogen medical practice light should assure that it is used in such an environment.

Immunity test	IEC 60601 test level	Compliance level	Electromagnetic environment - guidance
			Portable and mobile RF communications equipment
			should be used no closer to any part of the 10.11000.002
			Halogen medical practice light, including cables, than
			the recommended separation distance calculated from the
			equation applicable to the frequency of the transmitter.
			Recommended separation distance
Conducted RF	3 Vrms	3 V	$d = \left[\frac{3.5}{V_1}\right]\sqrt{P}$
			$u = \lfloor \frac{u}{V_1} \rfloor \sqrt{I}$
IEC 61000-4-6	150 kHz to 80 MHz		V 1
			$d = [\frac{3.5}{E_1}]\sqrt{P}$ 80 MHz to 800 MHz
			$d = \begin{bmatrix} \end{bmatrix} \sqrt{P}$ 80 MHz to 800 MHz
Radiated RF	3 V/m	3 V/m	E_1
			7
IEC 61000-4-3	80 MHz to 2.5 GHz		$d = [\frac{7}{F}]\sqrt{P}$ 800 MHz to 2.5 GHz
			E_1
			where p is the maximum output power rating of the
			transmitter in watts (W) according to the transmitter
			manufacturer and d is the recommended separation distance in metres (m). ^b
			distance in metres (iii).
			Field strengths from fixed RF transmitters, as determined
			by an electromagnetic site survey, a should be less than the
			compliance level in each frequency range. ^b
			Interference may occur in the vicinity of equipment
			marked with the following symbol:
			\ ^
			A
		1	

NOTE 1 At 80 MHz and 800 MHz, the higher frequency range applies.

NOTE 2 These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.

Field strengths from fixed transmitters, such as base stations for radio (cellular/cordless) telephones and land mobile radios, amateur radio, AM and FM radio broadcast and TV broadcast cannot be predicted theoretically with accuracy. To assess the electromagnetic environment due to fixed RF transmitters, an electromagnetic site survey should be considered. If the measured field strength in the location in which the 10.11000.002 Halogen medical practice light is used exceeds the applicable RF compliance level above, the 10.11000.002 Halogen medical practice light should be observed to verify normal operation. If abnormal performance is observed, additional measures may be necessary, such as reorienting or relocating the 10.11000.002 Halogen medical practice light .

b Over the frequency range 150 kHz to 80 MHz, field strengths should be less than 3V/m.

Recommended separation distances between portable and mobile RF communications equipment and the EQUIPMENT or SYSTEM - for EQUIPMENT and SYSTEMS that are not LIFE-SUPPORTING

Recommended separation distances between portable and mobile RF communications equipment and the BP3NL1-H Digital Blood Pressure Monitor

The 10.11000.002Halogen medical practice light is intended for use in an electromagnetic environment in which radiated RF disturbances are controlled. The customer or the user of the 10.11000.002 Halogen medical practice light—can help prevent electromagnetic interference by maintaining a minimum distance between portable and mobile RF communications equipment (transmitters) and the 10.11000.002Halogen medical practice light—as recommended below, according to the maximum output power of the communications equipment

	Separation distance according to frequency of transmitter m			
	150 kHz to 80 MHz	80 MHz to 800 MHz	800 MHz to 2.5 GHz	
Rated maximum output of transmitter	$d = \left[\frac{3.5}{V_1}\right]\sqrt{P}$	$d = \left[\frac{3.5}{E_1}\right]\sqrt{P}$	$d = \left[\frac{7}{E_1}\right] \sqrt{P}$	
0.01	0.12	0.12	0.23	
0.1	0.38	0.38	0.73	
1	1.2	1.2	2.3	
10	3.8	3.8	7.3	
100	12	12	23	

For transmitters rated at a maximum output power not listed above the recommended separation distance d in metres (m) can be estimated using the equation applicable to the frequency of the transmitter, where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer.

NOTE 1 At 80 MHz and 800 MHz, the separation distance for the higher frequency range applies.

NOTE 2 These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.